

TECHNISCHE MITTEILUNG NR. 20-17

SERVICE BULLETIN NO. 20-17

Kategorie

Standard.

Betroffene Flugzeuge

Alle Flugzeuge des Baumusters DV 20 "KATANA" ab WNr. 20.005, die gemäß dem deutschsprachigen Wartungshandbuch Dok. Nr. 4.02.01 gewartet werden.

Gegenstand

Wegfall des deutschsprachigen Wartungshandbuches.

Anlaß

Da das deutschsprachige Wartungshandbuch nicht mehr revidiert wird, ist nur mehr die englischsprachige Ausgabe Doc. No. 4.02.02 verbindlich.

Maßnahmen

Das deutschsprachige Wartungshandbuch Dok. Nr. 4.02.01 darf nicht mehr verwendet werden und ist zu vernichten. Es gilt ausschließlich das englischsprachige Wartungshandbuch, Doc. No. 4.02.02, letztgültige Revision.

Category

Standard.

Airplanes affected

All airplanes of the model DV 20 "KATANA" S/N 20.005 and up which are maintained in accordance with the German language Maintenance Manual, Doc. No. 4.02.01.

Subject

Invalidation of German language Maintenance Manual.

Reason

As the German language Maintenance Manual will no longer be amended, the only valid Maintenance Manual is the English language issue, Doc. No. 4.02.02.

Measures

The German language Maintenance Manual, Doc. No. 4.02.01 must not be used anymore, and should be discarded. The only valid Maintenance Manual is the English language issue, Doc. No. 4.02.02, latest revision.

Dringlichkeit

Sofort nach Erhalt dieser TM.

Masse und Schwerpunktlage

Nicht betroffen.

Hinweise

1. Ab Revision 5 beinhaltet das englischsprachige Wartungshandbuch folgende Informationen in deutscher Sprache:

- Wartungschecklisten
- Schmierplan
- Hinweisschilder

Time of Compliance

Upon receipt of this SB.

Mass and CG position

Not affected.

Remarks

1. Starting with Revision 5, the English language Maintenance Manual includes the following information in German language:

- Inspection checklists
- Lubrication schedule
- Placards

Wr. Neustadt, March 15, 1995

ACG-approved on March 31, 1995

e. h. Dipl.-Ing. (FH) Manfred REICHEL
Airworthiness

e.h. Ing. Josef EISNECKER
Dept. 6 - Airworthiness